3mach® Copyright (Weitergabe der Information nicht erlaubt)

3mach®-Filterzylinder (patentiertes Produkt)

Verwendungszweck: Zubehör für Siebkörbe und RDG´s im Bereich der Instrumentenaufbereitung

Der 3mach®-Filterzylinder besteht aus zwei Teilen und kann eine, zwei oder drei Filterscheiben enthalten und mit einer Haltevorrichtung kombiniert werden. Die Filterscheiben sind trennbar und mehrfach verwendbar. Zur Reinigung bitte die einzelnen Filterscheiben trennen und von der Verschmutzungsseite her reinigen (Seite ohne Logo). Die Reinigung erfolgt mit einer Reinigungspistole unter fließendem Wasser, zusätzlich kann eine feine Bürste oder ein Ultraschalbad eingesetzt werden. Kontrolle: Eingelagerte Partikel/Fasern im Gitter sind im Gegenlicht sichtbar und zu entfernen.

Achtung: Alle 3mach® Produkte müssen vor der Erstanwendung gereinigt werden. Es ist darauf zu achten, dass die Filter im 3mach®-Filterzylinder gereinigt, nicht geknickt und korrekt in der richtigen Orientierung C (Logo oben) eingebracht sind. Geknickte Scheiben können mit einem flachen Gegenstand geglättet werden. Dabei können die Filtergitter unterschiedlich übereinander angeordnet sein (sichtbar am Gittermuster A oder B). Der farbige äußere Silikonring zeigt an, dass eine Filterscheibe (Ring blau) oder zwei Filterscheiben (Ring rot) enthalten sind. Offene Luer-Lock oder sonstige Öffnungen am Zylinder müssen verschlossen werden. 3mach®-Spül- und Filterzylinder dürfen nicht an Menschen angewendet werden.

Aufbereitung: Geeignet für alkalische Reinigungsverfahren im Bereich der maschinellen Reinigung, Thermodesinfektion und Trocknung (bis 120 °C). Die Zylinder und Filterscheiben sind sterilisierbar.

Haftung: Die Firma 3mach GmbH haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung der 3mach®-Produkte entstehen. Dies gilt ebenfalls für individuell umgebaute und geänderte 3mach®-Produkte und deren Zweckentfremdung.

Hersteller: Firma 3mach GmbH, Daimlerstraße 25, 72414 Rangendingen, Germany
Tel.: 0049 (0) 74 71-98 41 18, Fax: 0049 (0) 74 71-98 41 19, www.3mach.de

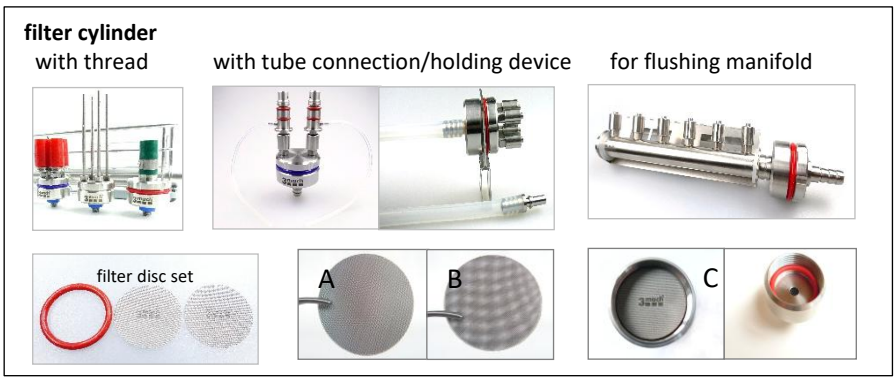
CE

3mach® Copyright (disclosure of information is prohibited)

3mach® filter cylinders (patented product)

Use: Accessories for sieve baskets and RDGs in the field of instrument reprocessing

The 3mach® filter cylinder consists of two parts and can contain one, two or three filter discs and be combined with a holding device. The filter discs are separable and reusable. To clean, please separate the individual filter discs and clean them from the dirty side (side without logo). Cleaning is carried out with a cleaning gun under running water; a fine brush or an ultrasonic bath can also be used. Inspection: Particles or fibers trapped in the mesh are visible when held up to the light and must be removed.



Caution: All 3mach® products must be cleaned before first use. Ensure that the filters in the 3mach® filter cylinder are clean, not bent, and correctly inserted in the correct orientation C (logo at the top). Bent discs can be smoothed out with a flat object. The filter grids may be arranged differently on top of each other (visible on grid pattern A or B). The colored outer silicone ring indicates that one filter disc (blue ring) or two filter discs (red ring) are included. Open Luer-Lock or other openings on the cylinder must be closed. 3mach® flushing and filter cylinders must not be used on humans.

Preparation: Suitable for alkaline cleaning processes in the areas of machine cleaning, thermal disinfection, and drying (up to 120 °C). The cylinders and filter discs can be sterilized.

Liability: 3mach GmbH bears no liability for injury or damage resulting from the use of 3mach® products. This also applies to individually converted and modified 3mach® products and their misuse.

Manufacturer: Firma 3mach GmbH, Daimlerstraße 25, 72414 Rangendingen, Germany
Tel.: 0049 (0) 74 71-98 41 18, Fax: 0049 (0) 74 71-98 41 19, www.3mach.de

CE